



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
Qeveria - Vlada - Government  
*Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal*  
*Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave*  
*Ministry of Local Government Administration*

## **UDHËZUES PËR APLIKANTË**

**Programi Komunal për Zhvillim të Infrastrukturës Ekonomike dhe  
Sociale në Komunat e Republikës së Kosovës**

**PRISHTINË**  
**Shkurt 2014**

## Hyrje

Nga viti 2005 dhe në vazhdimësi, MAPL ka ndarë fonde për Përkrahje të Zhvillimit të Infrastrukturës Ekonomike dhe Sociale për komunat e Republikës së Kosovës.

Ndërsa, Granti për Bashkëfinancim me IPA nga 2007 është përfshirë në strukturën e buxhetit si obligim i Qeverisë për të marr pjesë në bashfinancimin me fondet e Bashkimit Europian për programin Infrastruktura Socio-ekonomike Komunale. Granti ka për qëllim përmirësimin e infrastrukturës komunale për të krijuar një mjedis tërheqës për ekonominë dhe për investimet. Shuma në këtë grand përcaktohet nga viti në vit dhe që nga viti 2007 ka qenë 2.5 milion për çdo vit, ç'ka edhe në vitin 2014 është 2.5 milion euro.

Ky program është dizajnuar për të përkrahur projekte të vogla dhe të mesme infrastrukturale, në të gjitha komunat e Kosovës në pajtueshmëri me progresin e arritur në implementimin e "Planit të Veprimit për Marrëveshjen e Stabilizimit Asocimit për Kosovën".

*Qëllimi i përgjithshëm i këtij programi është që ta përkrah implementimin e kërkesave të Partneritetit Evropian (në veçanti atyre që kanë të bëjnë me nivelin komunal), përmes përmirësimit të shërbimeve komunal duke përfshirë zhvillimin e mëtejshëm të infrastrukturës ekonomike dhe sociale.*

## Menaxhimi i Programit

Programi menaxhohet nga MAPL në pajtueshmëri me Ligjet e aplikueshem në Kosovë.

## Identifikimi i projektit dhe faza e aplikimit

### Projektet e pranueshme për financim

Këto projekte do të kufizohen për infrastrukturë publike në përgjegjësi të komunës aplikuese, si në fushat:

- Ndërtesat e arsimit/shkollat, kopshtet e fëmijëve;
- Objektet e Shërbimeve shëndetësore;
- Objektet për Sport dhe rini;
- Ndërtimi dhe rehabilitimi i ndërtesave komunale;
- Ndërtimi dhe rahabilitimi i rrugëve, rrjeti i kanalazimit dhe ujësjellësit, ndriqimi publik;
- Ndërtimi dhe rregullimi shesheve, parqeve, shtrate të lumenjeve;
- etj

### Projektet të cilat nuk përkrahen nga ky program:

- Infrastruktura publike, e cila nuk është nën përgjegjësi të komunave siç janë:

- Rrjeti elektrik
- Rrjet telefonik/TI
- Rrugët rajonale
- Kostot periodike dhe pajisjet siç janë:
  - Pagat
  - Shpenzimet
  - Pjesët rezervë
- Veprimet për mirëmbajtje të rregullta siç janë:
  - Mbledhja e mbeturinave të ngurta
  - Mirëmbajtja e rregullt infrastruktures
  - Si dhe mirembajtjet ne projektet tjera

### **Kriteret e Pranueshme**

Vetëm komunat janë të lejueshme të aplikojnë për fonde. Aplikantet tjerë, potencial-Këshillet e komuniteteve, OJQ, Asociacionet e ndryshme etj) duhet t'i kanalizojnë kërkesat e tyre përmes komunës.

1. Komuna duhet të propozoj projektin që është në pajtueshmëri me planin për zhvillim komunal, ne rastet kur komunat nuk kanë plan zhvillimor komunal, komuna duhet të dorëzojë një arsyeshmëri për perkrashje të projektit;
2. Projekti është në listën e projekteve prioritare të komunës për v.2014;
3. Një projekt ideor, dhe vlerësimi paraprak i kostos duhet të përgatitet nga komunat. Projekt ideor duhet të jetë në pajtueshmëri me normat ekzistuese dhe standardet e aplikueshme në Kosovë;
4. Projekti ideor duhet të hartohet në harmoni me standardet e vlerësimit të ndikimit në mjedis (aty ku është e aplikueshme) të aprovuar nga Ministria e Mjedisit dhe Planifikimi Hapësinor;
5. Komunat duhet të propozojnë projekte të cilat janë konform ligjit të ndërtimit dhe aplikimin e masave të eficiencës së energjisë;
6. Projekti duhet të jetë projekt i ri dhe jo vazhdimi i ndonjë projekti tjetër;
7. Projekti duhet të përfundojë brenda vitit 2014.
8. Vlera maksimale e projektit të komunës është deri në 150,000.00.
9. Emertimi i projektit duhet të jetë i njëjti nga momenti i aplikimit deri në përfundim të tijë.
10. Projekti duhet të definohet nëse është shumëvjeçar apo zhvillohet në fazë.

### **Komisioni i vlerësimit**

Komisioni i vlerësimit do të bëjë vlerësimin e projekt-propozimeve të komunave dhe do të vendosë nëse projekti do të financohet nga programi. Komisioni i vlerësimit do të përdorë kritere për vlerësim, të cilat janë të paraqitura në aneksin (3).

Komisioni i vleresimit është i përbërë nga anëtarët e perzgjedhur nga MAPL

Çdo komunë mund të përfitoj nga ky program, megjithatë, kjo kërkon një standard minimal të projekt-propozimeve të përpiluara dhe një zotim nga komunat përkatëse.

Numëri maksimal i projekt propozimeve nga nje komune për aplikim është tri projekt propozime të cilat do të dorëzohen në MAPL.

Departamenti për Bashkëpunim dhe Zhvillim Rajonal ofron informata sipas nevojës tek Komiteti për politikë dhe financa në MAPL.

#### **Procedurat Administrative;**

Pas afatit të aplikimit MAPL do të nënshkruaj Marrëveshje të Mirëkuptimit me komunat përfituese.

#### **Procedurat e prokurimit;**

Bartësit e procedurave të prokurimit do të jetë MAPL përveq nëse ndryshe specifikohet me marrëveshje të mirëkuptimit në mes palëve nënshkruese.

#### **Faza e implementimit të projektit;**

Implementimi i projektit nënkupton zbatim të suksesshëm të projekteve të përcaktuara rreth objektivave të planifikuara në kuadër të dokumentacionit të projektit:

Faza e parë-kompletimi i dokumentacionit

- Dokumentacioni pronëso-ro-juridik
- Hartimi i projektit kryesor
- Pajisja me leje të ndërtimit

Faza e dytë - mbikëqyrja/monitorimi i projektit

Faza e tretë - përmbyllja e projektit/raportimi final

#### **Aneksat**

1. forma e aplikacionit (përfshirë dokumentet e duhura dhe lejet, emërohen zyrtarët nga ministria/komuna për projektin nga departamenti përkatës);
2. përshkrimi i projektit;
3. kriteret e vlerësimit të përdorura nga komisioni vlerësues gjatë vlerësimit të propozimit të projektit.

## Aneksi 1

### Programi Komunal për Zhvillim të Infrastrukturës Ekonomike dhe Sociale

#### Formë aplikacioni

Komuna: \_\_\_\_\_

Titulli i projektit: \_\_\_\_\_

Data e paraqitjes: \_\_\_\_\_

#### A. Kontaktet komunale:

Kryetari:

Emri: \_\_\_\_\_ Telefoni: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Drejtori:

Emri: \_\_\_\_\_ Telefoni: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Kontakti gjatë identifikimit të projektit dhe faza përgatitore

Emri: \_\_\_\_\_ Funkzioni: \_\_\_\_\_

Departamenti: \_\_\_\_\_ Telefoni: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Kontakti gjatë fazës së tenderimit (emri dhe funksioni):

Emri: \_\_\_\_\_ Funkzioni: \_\_\_\_\_

Departamenti: \_\_\_\_\_ Telefoni: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Mbikëqyrës i ndërtimit komunal në teren (emri dhe funksioni):

Emri: \_\_\_\_\_ Funkzioni: \_\_\_\_\_

Departamenti: \_\_\_\_\_ Telefoni: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

## Aneksi 2

### Përshkrimi i projektit

Lloji i projektit

- Infrastrukturë
- Objekte
- Të tjera (specifiko)

Periudha e implementimit të projektit: \_\_\_\_\_

Kostot e projektit: \_\_\_\_\_

Buxheti komunal për investime kapitale 2014: \_\_\_\_\_

Përfituesit e projektit : \_\_\_\_\_

### Ndërlidhja e projektit me projekte tjera

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Lokacioni i projektit

Hyrja e projektit

Përshkrim i shkurtër i projektit

### Projekti dhe ndërlidhja me zhvillimet tjera komunale

A është i hartuar plani zhvillimor komunal?

Po

Jo

\_\_\_\_\_  
Nëse jo, përshkruani pse?

Nëse po, në cilën fazë është zhvillimi i planit komunal për zhvillim?

Nëse po, si përshtatet projekti i sugjeruar?

A është i ndërlidhur projekti me programe tjera ose projekte në komunë?

Nëse po, përshkruani pse?

### **Qëndrueshmëria e projektit**

Kush do të operojë dhe mirëmbajë projektin?

Personi kontraktues

Emri: \_\_\_\_\_

Telefoni \_\_\_\_\_

Adresa:

\_\_\_\_\_

Si do bëhet operacioni dhe mirëmbajtja e projektit?

### **Deklarimi i komunës**

Deklaroj se të gjitha shënimet e dhëna ne aplikacion janë te verifikueshme dhe te sakta dhe se komuna obligohet te gjitha zotimet qe dalin nga ky dokument do t'i përmbush.

\_\_\_\_\_  
Kryetari i komunës

\_\_\_\_\_  
Drejtori

---

### **Materialet e bashkëngjitura**

A.1. Projekti ideor

A.2. Paramasa dhe paralogaria

A.3. Pëlqimet e nevojshme nga ministrinë përkatëse

A.4. Konfirmimi i komunës për qëndrueshmëri të projektit

**Forma e aplikacionit dhe dokumentet e kërkuara duhet të dërgohen në MAPL**

**Aneks 3**

| <b>Kriteret e vlerësimit</b>  | <b>Pikat</b> | <b>Verifikimi</b> |
|---|--------------|-------------------|
| <b>E përgjithshme</b>   |              |                   |
| Implementimi i projektit brenda vitit fiskal 2014                                     |              |                   |
| Kostot e vlerësuara   |              |                   |
| Përfituesit nga projekti  |              |                   |
|   |              |                   |
| <b>Plani zhvillimor komunal</b>   |              |                   |
| A është plani zhvillimor komunal ?  |              |                   |
| Cilat faza janë kompletuar?   |              |                   |
| A është projekti afatgjatë? *   |              |                   |
| A është konsultuar komuniteti gjatë zhvillimit të projektit? *                        |              |                   |
|   |              |                   |
| <b>Mjedisi</b>  |              |                   |
| A është një vlerësim për ndikimin në mjedis?  |              |                   |
| A është miratuar nga Ministria e Mjedisit?  |              |                   |
|   |              |                   |
| <b>Zhvillimi ekonomik</b>   |              |                   |
| Përfituesit nga ky projekt  |              |                   |
|   |              |                   |
| <b>Ndikimi financiar</b>  |              |                   |
| Cili është shkalla e kostos së vlerësuar të projektit në investimet komunale 2014     |              |                   |
| Sa është buxheti komunal i shpenzuar në v.2013 për investime kapitale (në përqindje)? |              |                   |
|   |              |                   |
| <b>Aspekti teknik</b>   |              |                   |
| A janë zbatuar masat e eficiencës së energjisë ? *                                    |              |                   |
| A promovon projekti teknologji inovative?   |              |                   |
| Vlerësimi i kostos është përfunduar dhe korrekt?                                      |              |                   |
| A është përcaktuar lokacioni  |              |                   |
|   |              |                   |
| <b>Mirëmbajtja dhe qëndrueshmëria e projektit</b>                                     |              |                   |
| A ekziston plani i buxhetit për Mirëmbajtje? *  |              |                   |
| Të dërgohet plani për mirëmbajtje komunale *  |              |                   |



|  |  |
|--|--|
| <p><b>Pyetjet e shënuara me "*" duhet të përgjigjen pozitivisht<br/>përndryshe propozimi i projektit do të diskualifikohet</b></p> |  |
|--|--|